

◆被桃太郎機關封鎖的京都地底。雖然無陀野一行人試圖找出突破口…!?



動物漢化組



★この作品はフィクションであり、実在の個人・団体等にはいっさい関係ありません。

前号まで一桃太郎機關が鬼機關を強襲!! 四季と唾切が遂に対面。非道の唾切に四季が銃口を突きつける。一方、唾切の攻撃から目を覚ました無陀野は、遂に包囲された清水寺の地下への突破の糸口を見つけないが…!?

老師！

是遊摺部啊

我通過索敵  
發現有鬼的反應  
就過來了！

大概狀況  
我都明白了

要怎麼辦呢？



「ノノ四季」鬼の血を継ぐ主人公。  
鬼養成学校「羅刹学園」に入学する。

動物漢化組

不管怎麼說  
要破壞這個牆壁的話  
讓普通遊客避難是  
最優先事項

那個……  
無陀野先生



動物漢化組

不知道為什麼  
有個碎碎唸的女人  
在外面  
您認識嗎？

嚶嚶……

對不起：  
我這樣的人  
竟然來到了風情  
濃郁的京都：  
請原諒我：

你來了啊  
屏風浦

哎呀！  
是屏風浦帆稀同學嗎！  
我是遊摺部從兒  
16歲！你好！

我被叫來  
幫忙……



「無陀野 無人」鬼殺隊所屬。醫術學  
園の教官。効率が悪いことを嫌う。



「遊龍部 從兄」醫術學園の四季の同  
級生。自身の曲で素敵行がてれる。



「屏風ヶ浦 帆稀」醫術學園の四季  
の同級生。小柄で気弱な少女。

夢想是在制服約會後  
到女朋友家裡  
捨棄童貞之身！

欸……

不我已經  
立刻馬上就想捨去  
這份童貞……！

如何呀！？  
我……

噫……

別閒聊了

瞪

這不是很重要的話嗎！  
是健全而優秀的……  
一般學生的  
夢想與思慮啊！

動物漢化組

還以為這傢伙  
是個正經人……  
看來我的眼光  
也還是  
不成熟啊……



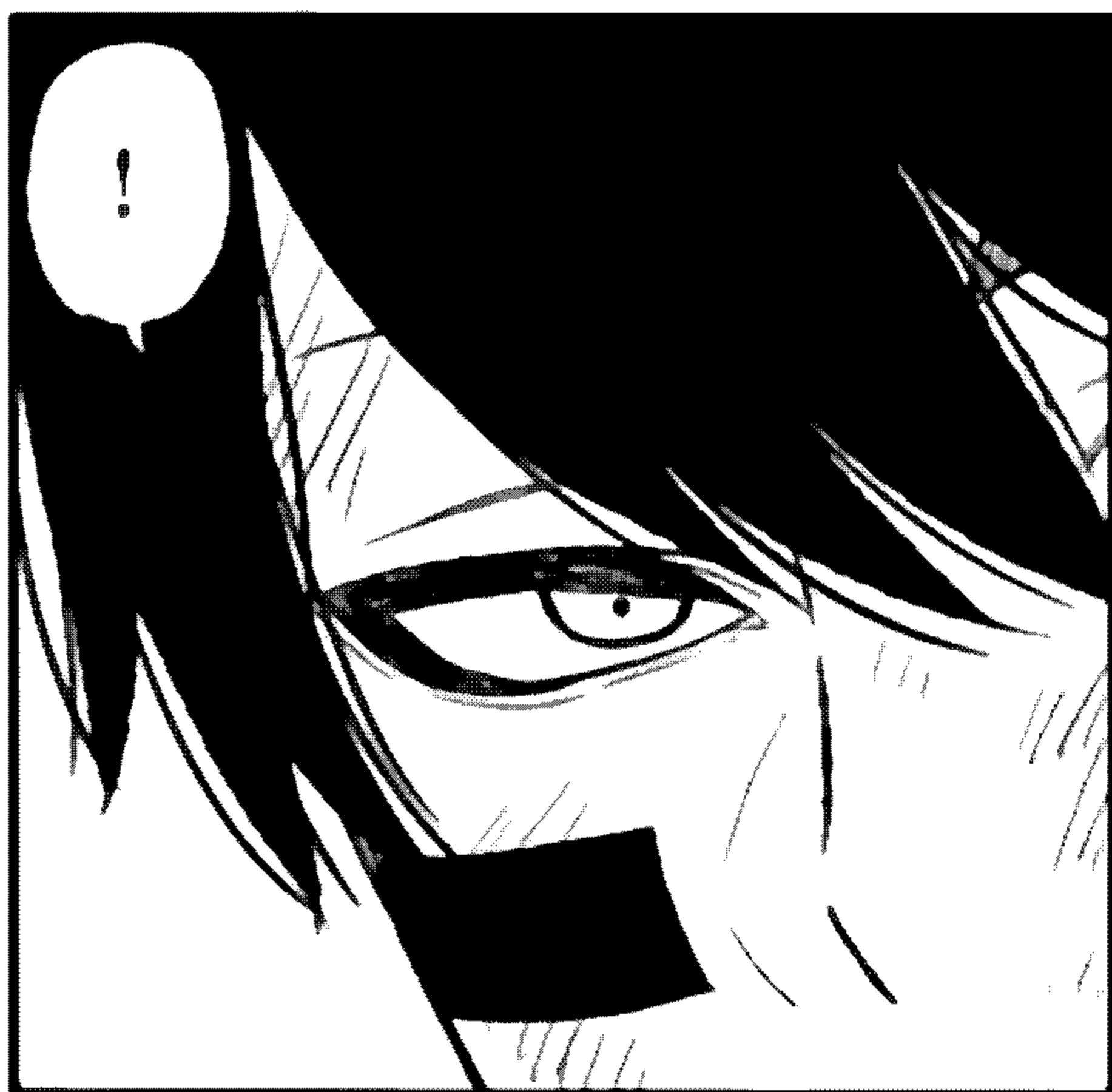


少年は、自らの血に棲む者と出逢うことになる——。

# 新世代ダークヒーロー鬼譚!!



「桃宮（ももみや）（理切）桃太郎機関所屬。死体に細菌を入れて操る能力を持つ。」



屏風浦  
不好意思  
幫忙的事……



怎麼了？  
老師

有了……

動物漢化組



讓人類一個不落地  
離開清水寺  
去避難的方法



圖源：小泉羽  
修圖：大浣熊  
翻譯：小夜鳥  
校對：帝企鵝  
嵌字：翻車豚

動物漢化組



「桃草」桃太郎機關所屬。細菌で  
「ハック」ハック。ハック。ハック。  
「密閉空間」部屋」を作る能力を持つ。



你生氣了嗎？

區區鬼  
還有同伴意識  
真惡心啊

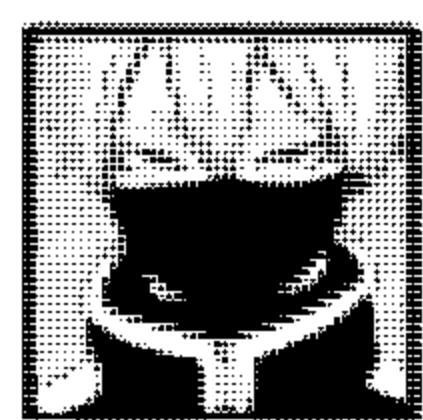
並不是什麼  
同伴意識

我對  
我目標之外的  
東西不感興趣

哼……  
嘴上這麼說

動物漢化組

殺氣倒是很重哦？



【圖】(右)迅(圖)判字圖の四季の  
同級生。父は桃太郎機関出身。

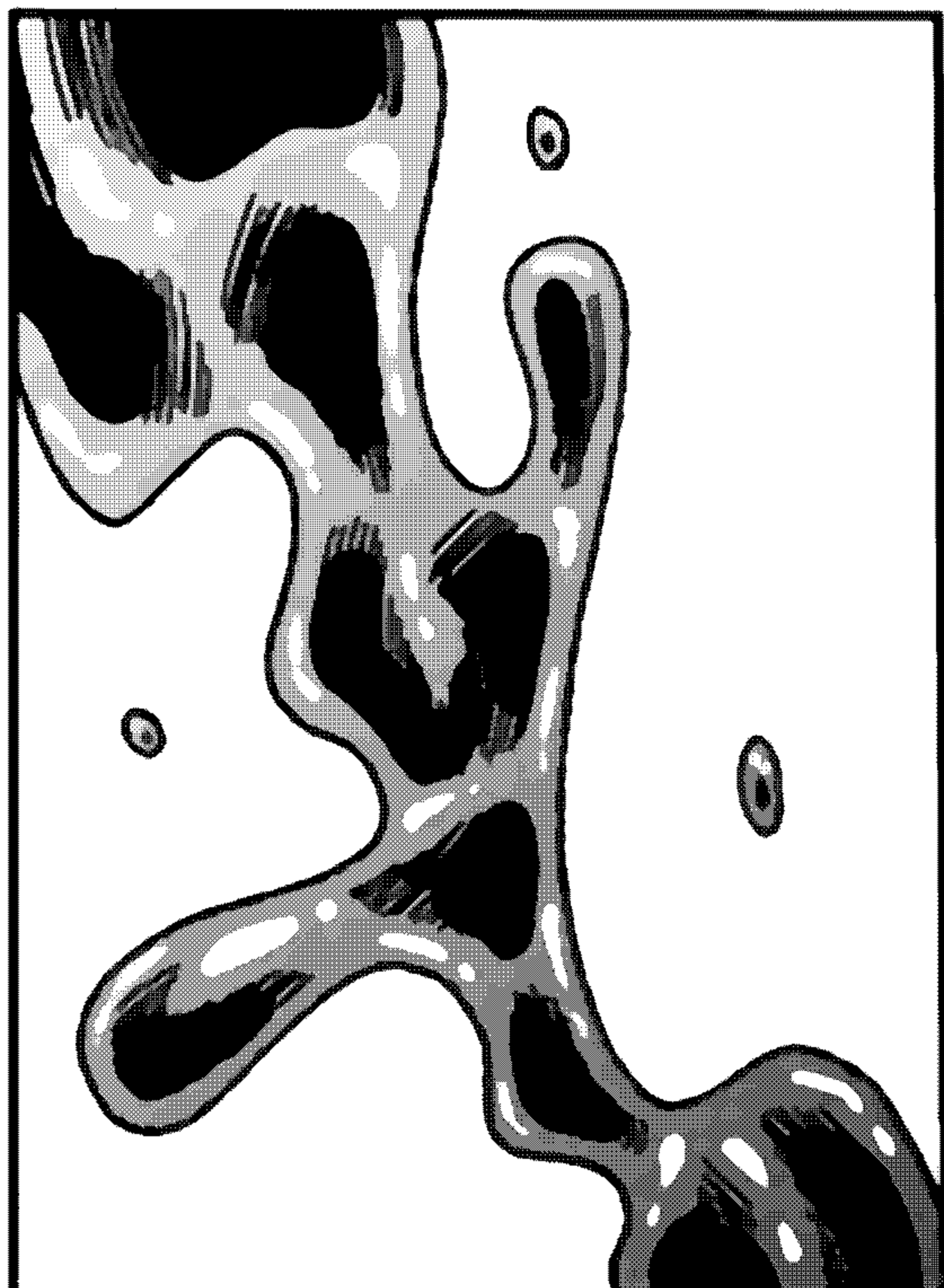
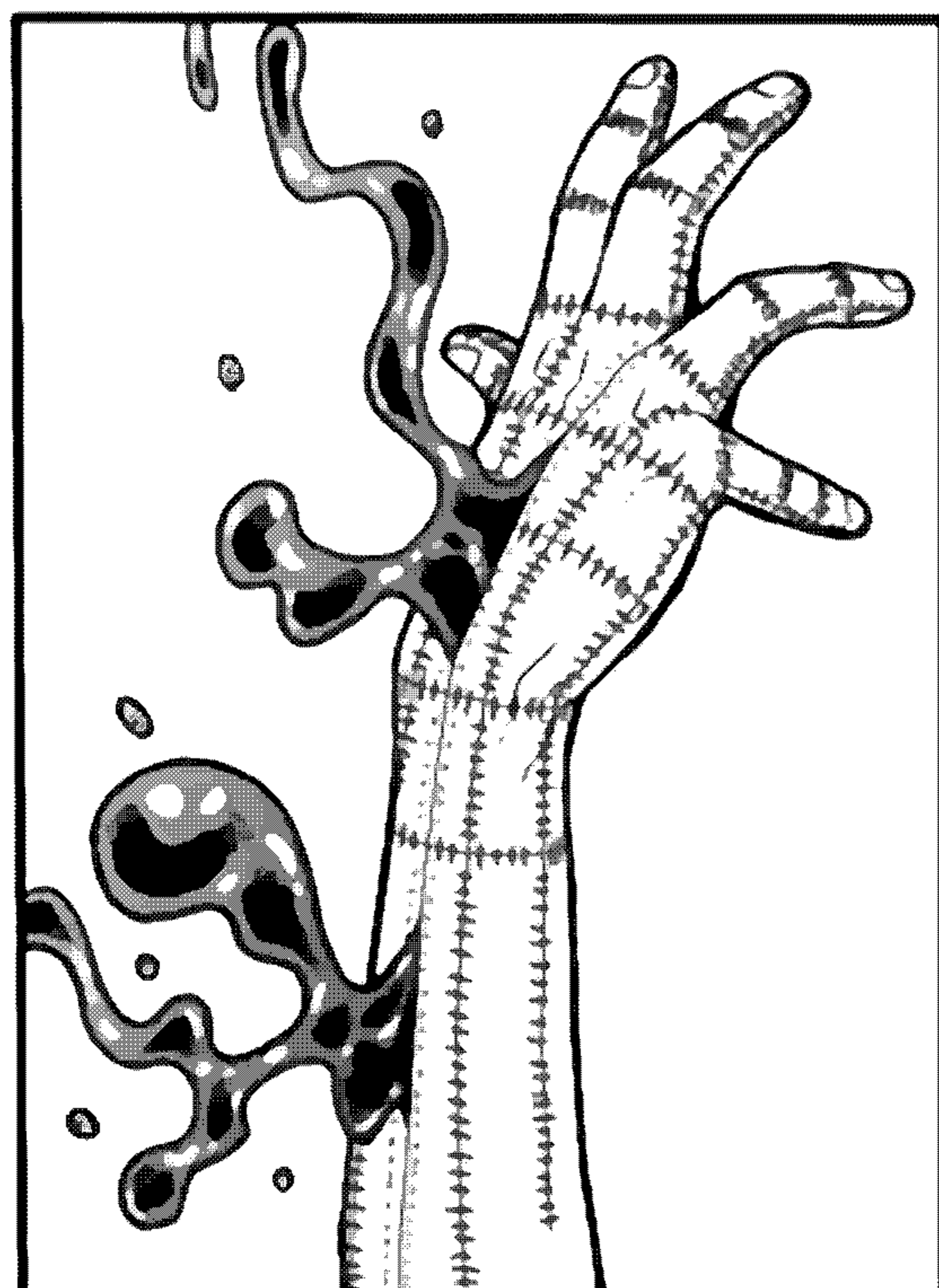
動物漢化組

是因為桃太郎  
就在眼前吧！

我要殺了  
你們所有人！

哈！我也要  
殺了你們所有鬼！

血  
蝕  
解  
放



次号は12/24\*発売!!





皇后崎迅  
「七大斷罪」

用血造出  
各種各樣的  
切斷工具

動物漢化組

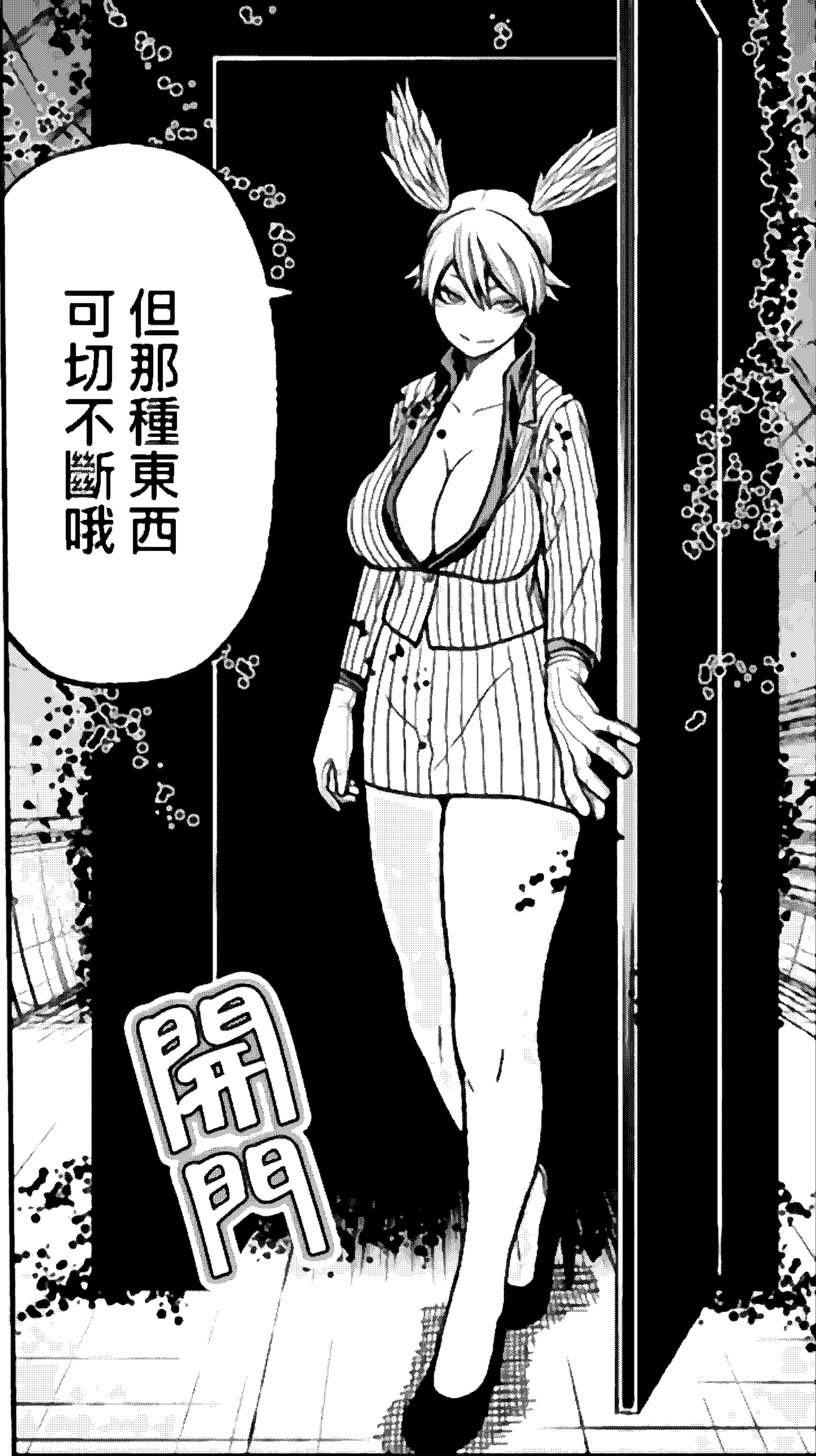




手感  
很奇怪……

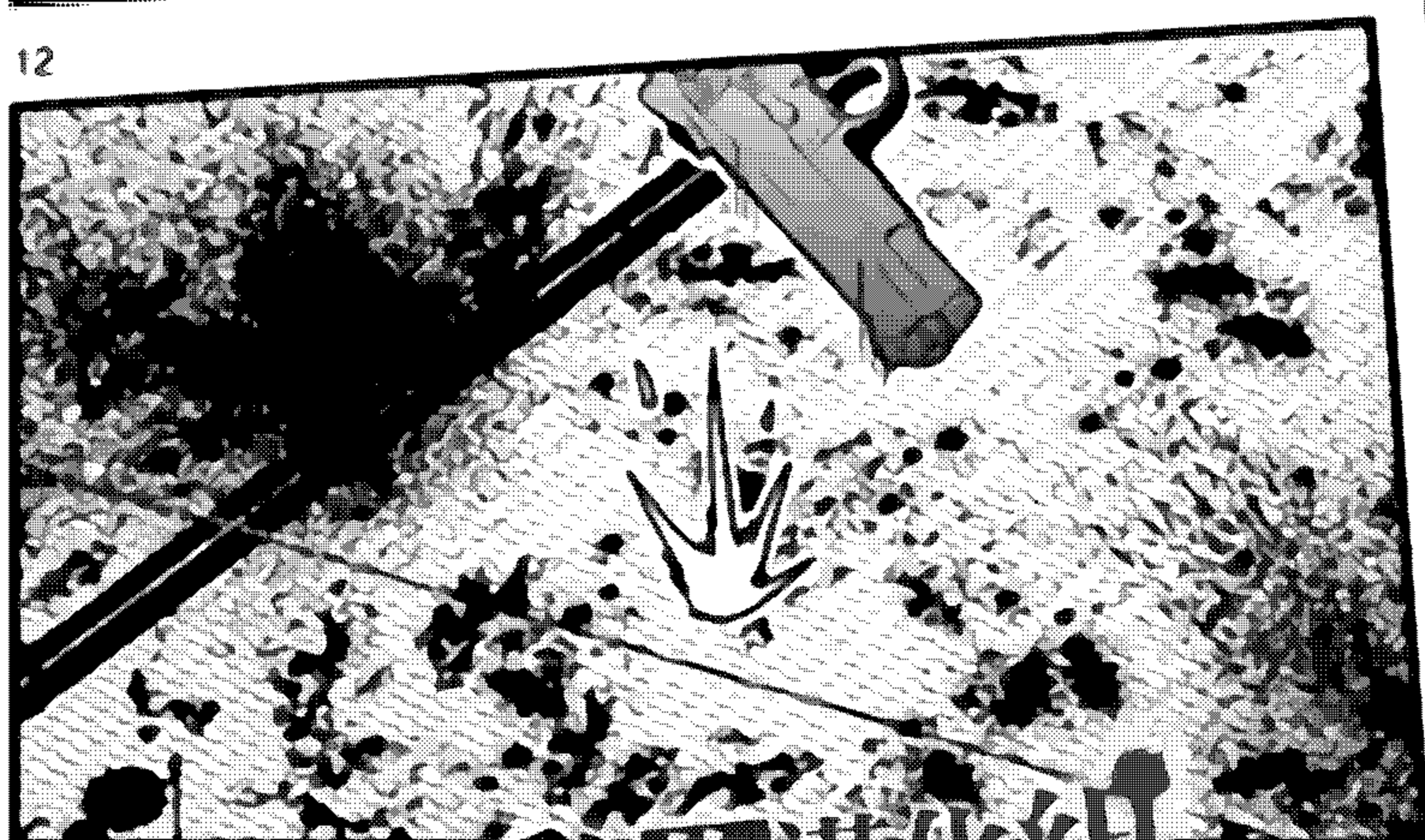
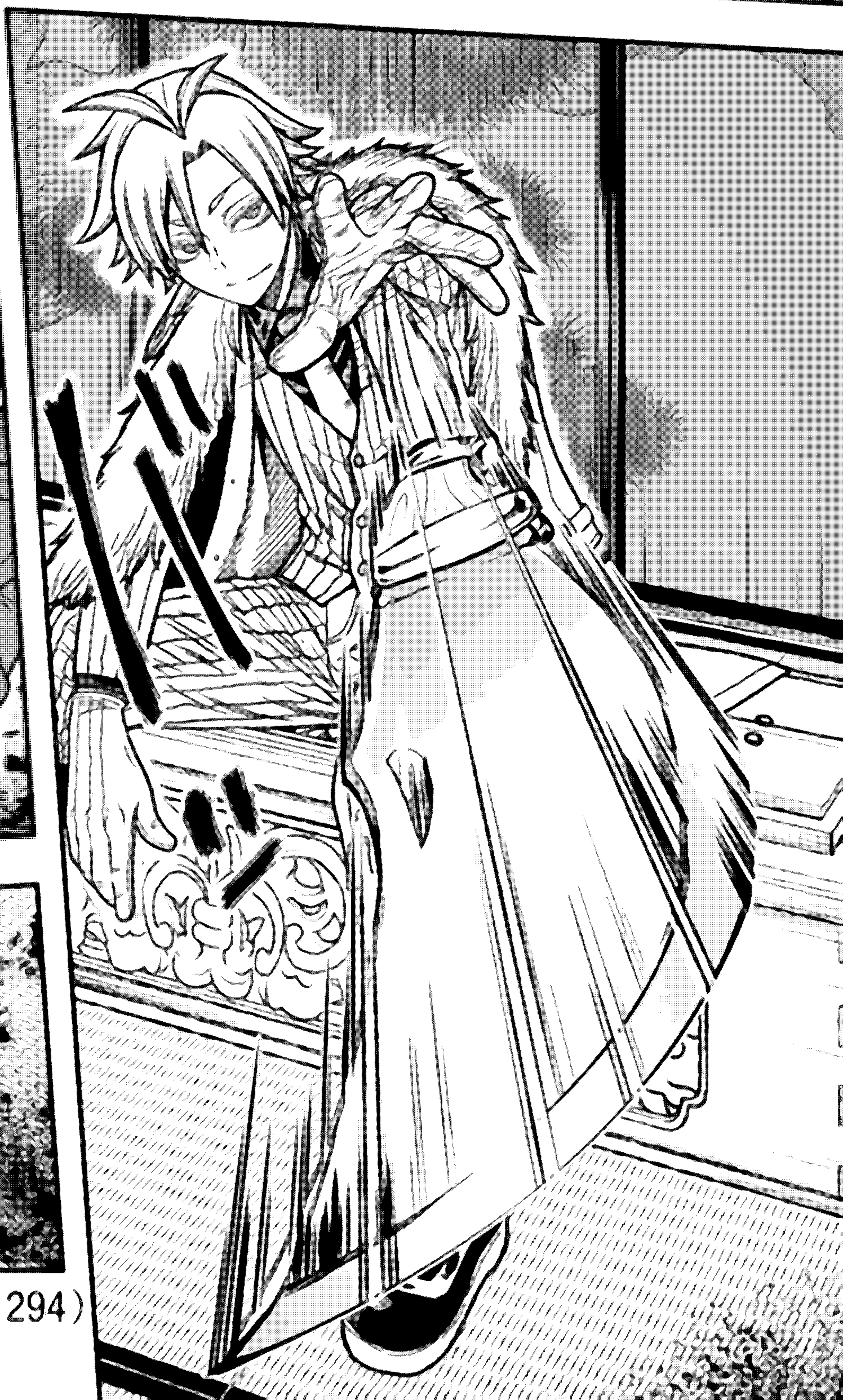
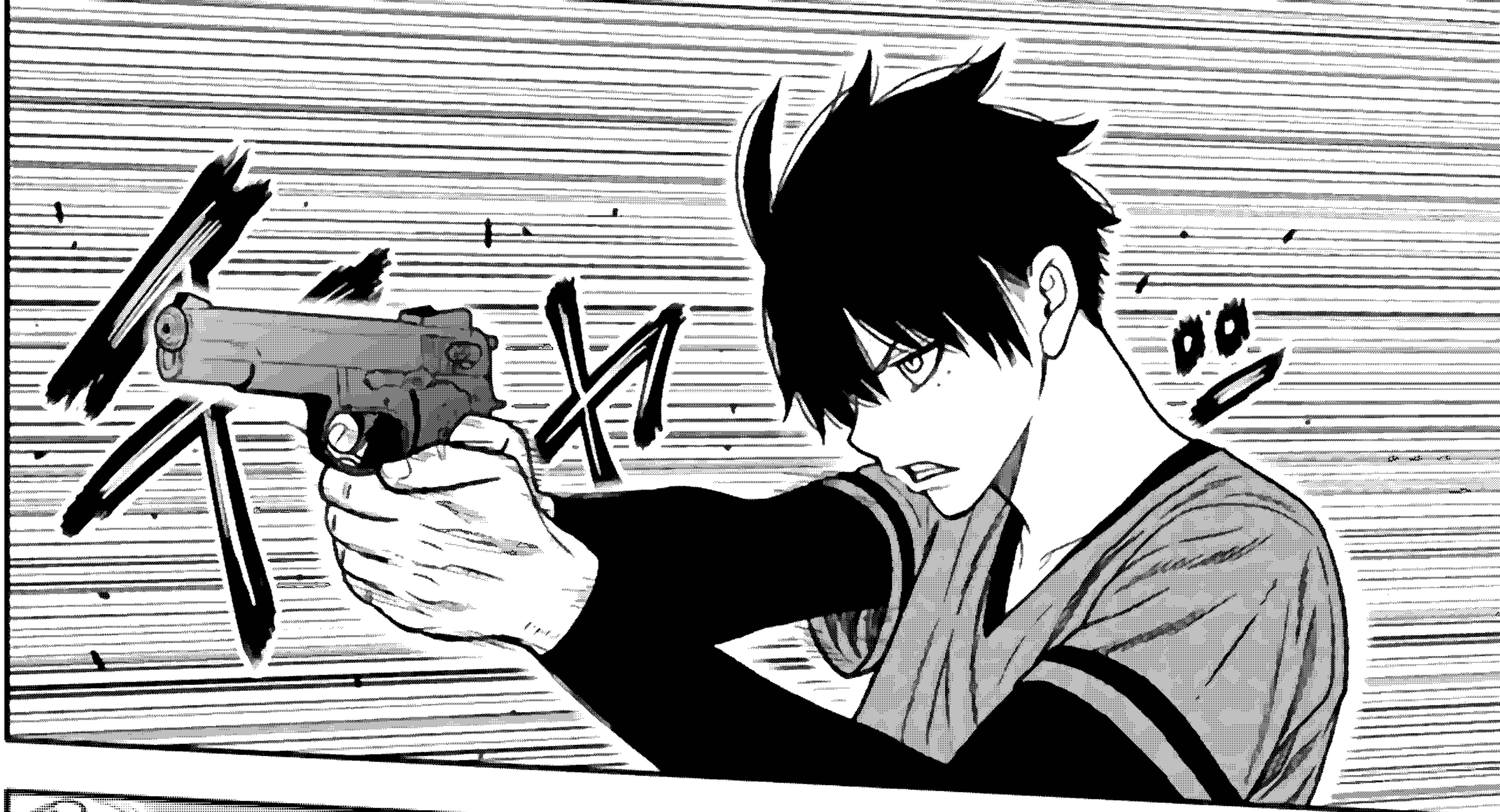
雖然很遺憾





動物漢化組







就用那個來打  
你在開玩笑嗎？



你的血

應該不是  
那樣的東西吧？



我  
討厭死  
你了：



吵死了：  
雖然不知道  
你在說什麼  
但是

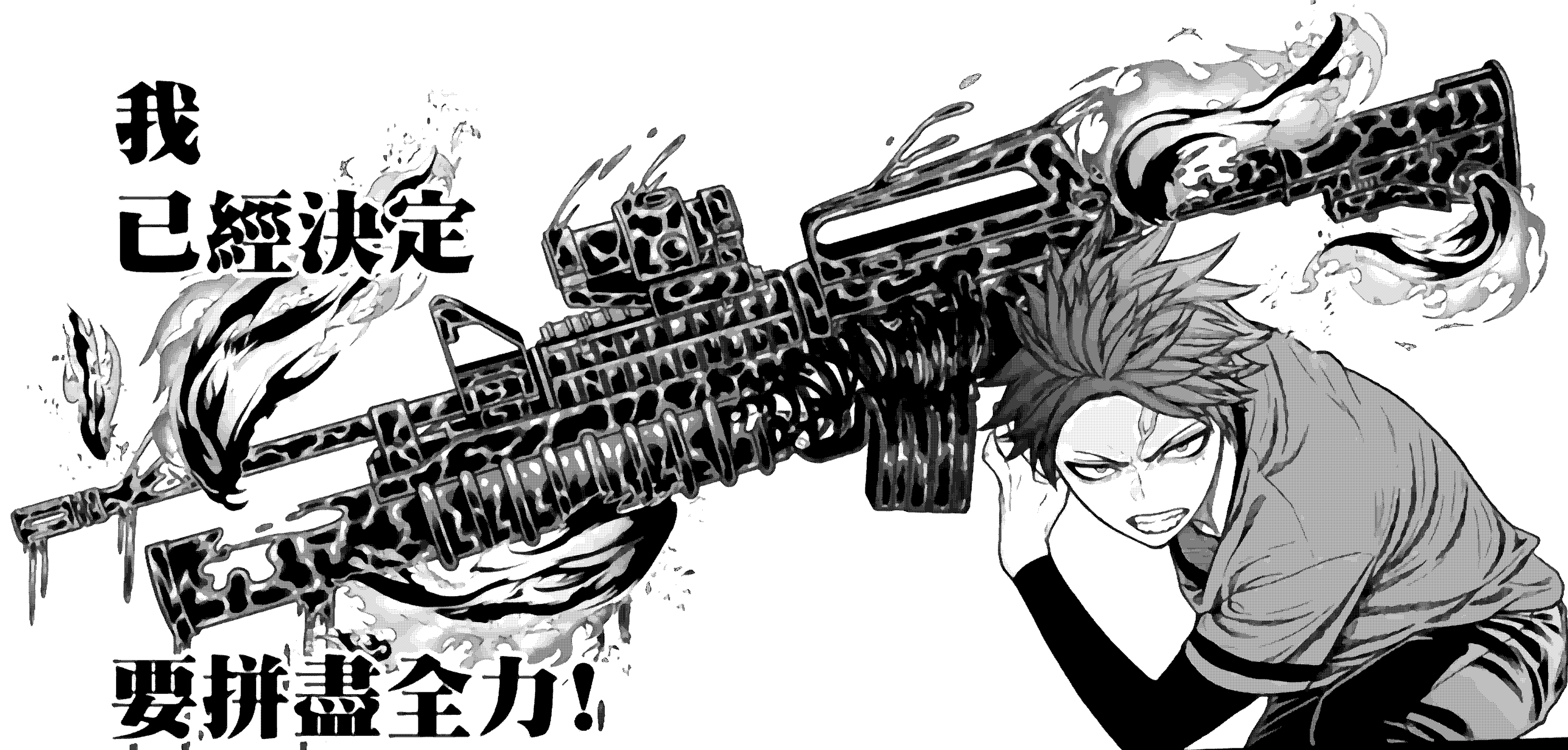
放心吧





我  
已經決定

要拼盡全力!



吵死了!

動物演化組

你還沒辦法  
控制好血

別擺出  
那種表情……

我有想到  
這一天  
總會到來……

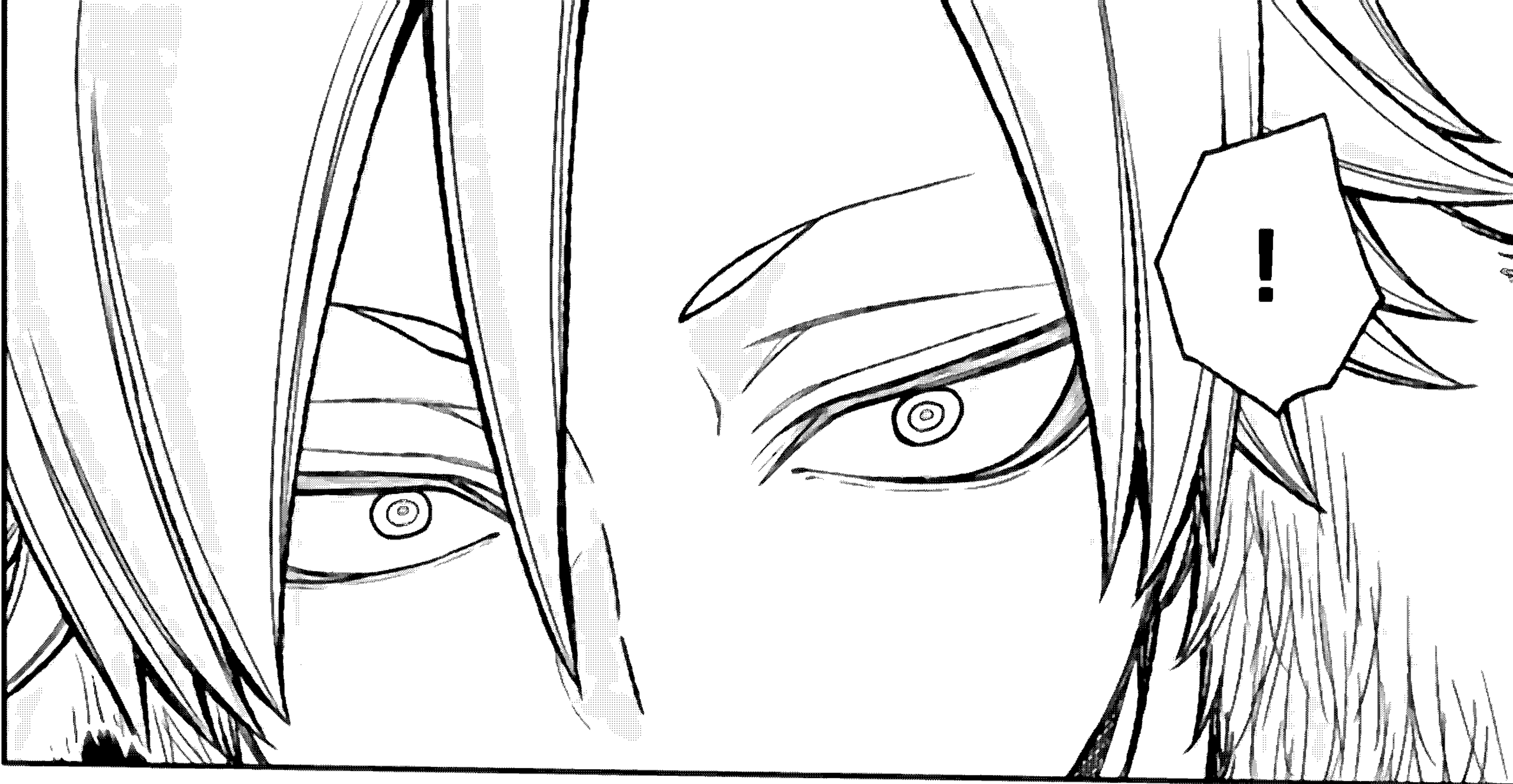


那又

怎麼樣！

動作英化組









少年は、自らの血に棲む者と出逢うことになる――。

# 新世代ダークヒーロー鬼譚!!



19



做不到  
又怎麼樣?

你躲  
什麼躲呢



超乎  
想象啊……





是怕了我嗎？

我的覺悟可不會  
讓我因此就放棄！

動物漢化組

挺敢  
說的嘛

◆做好覺悟的四季！！  
下回、激鬥！！



# 求專嵌

Q群

534899337

只嵌「桃源暗鬼」  
有嵌字經驗人士  
兼祖嵌字人士



## 漢化作品

春日苦短，少年戀愛吧！  
Honey come honey

你什麼都不知道  
不可小覷的喜多見君  
兔子即是正義

Honey Lemon Soda  
天色檸檬與迷途貓

我們的戀愛從現在開始  
薔薇色的約定

踮腳尖的愛麗絲  
落雨狂想曲

## 圖源

- 自備掃描器
- 盡快買到雜誌/單行本
- 殘忍拆書
- 穩定！

## 翻譯

- 至少N2
- 以上水平
- 具有良好的語文表達能力
- 具備少女心

## 嵌字

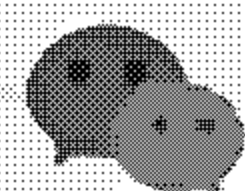
- 具PS基礎 & 識別字體能力
- 有耐心 & 細心 & 熱情 & 時間
- 能吃苦耐勞
- 接受耐心指導
- 可進群學習

## 校對

- 有校對漫畫經驗
- 優秀語文表達能力



和平動物園



和平动物园

Q群 534899337

我們是

# 和平動物園

## 少女漢化組 !!

